

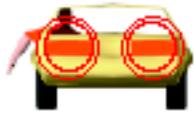
**Revise con el cliente antes
del examen de manejo:**



Señal de brazo para dar
vuelta a la izquierda



Señal de brazo para dar
vuelta a la derecha



Señal para ir despacio o hacer alto



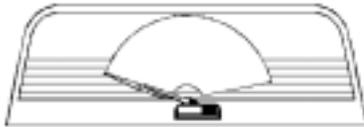
Pise el pedal del freno



Toque la bocina o claxon.



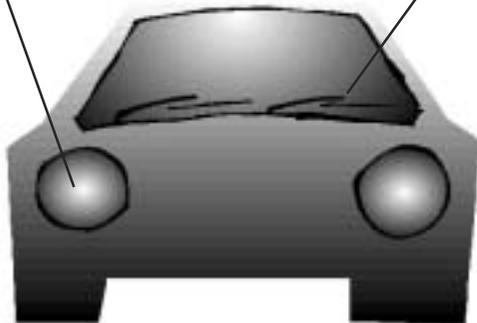
Luces de emergencia



Descongelador del parabrisas

Luces bajas
delanteras

Limpiaparabrisas



**WORDS AND
PHRASES
FOR
CLASS C
DRIVING TESTS**



ENGLISH/SPANISH



Agencia de Servicio Público

English/Spanish Words and Phrases for Class "C" Driving Tests

| Vehicle Safety Check: | Revisión de seguridad del vehículo: |
|---|---|
| Roll down your window. | Baje la ventanilla por favor. |
| Show me arm signals for: | Muestre las señales de brazo para: |
| <ul style="list-style-type: none"> • left turn • right turn • slow or stop. | <ul style="list-style-type: none"> • dar vuelta a la izquierda • dar vuelta a la derecha • disminuir la velocidad o parar. |
| Turn on the key—do not start the engine and turn on the: | Dé vuelta a la llave—sin arrancar el motor y ponga su: |
| <ul style="list-style-type: none"> • left turn signal • right turn signal | <ul style="list-style-type: none"> • direccional izquierda • direccional derecha |
| Step on the brake pedal. Honk the horn. | Pise el pedal del freno. Toque la bocina o claxon. |
| How do you: | ¿Cómo... |
| <ul style="list-style-type: none"> • set the emergency/ parking brake? • turn on the emergency flashers? • turn on the headlights? • turn on the windshield wipers? • turn on the defroster? | <ul style="list-style-type: none"> • ...se pone el freno de emergencia/ estacionamiento? • ...se encienden las luces de emergencia? • ...se encienden las luces delanteras? • ...se encienden los limpiaparabrisas? • ...se enciende el descongelador? |
| Pre-drive Instructions: | Instrucciones antes de manejar: |
| You will be evaluated on your ability to drive safely and skillfully in different driving situations. I will not trick you or ask you to do anything illegal. I will give you directions: | Usted será evaluado en su capacidad para manejar con seguridad y habilidad en distintas situaciones de manejo. No lo voy a engañar ni le voy a pedir que haga algo ilegal. Le voy a dar instrucciones: |
| <ul style="list-style-type: none"> • At the corner, turn left. • At the corner, turn right. • Pull over and stop. • Lane change right. • Lane change left. | <ul style="list-style-type: none"> • En la esquina, dé vuelta a la izquierda. • En la esquina, dé vuelta a la derecha. • Hágase a un lado y pare. • Cámbiese al carril derecho. • Cámbiese al carril izquierdo. |
| Do you have any questions? | ¿Tiene alguna pregunta? |

| During the Driving Test: | Durante el examen práctico de manejo: |
|---|---|
| If I don't say turn, follow the road ahead. Make necessary lane changes to follow my directions. | Si no le pido que dé vuelta, siga derecho. Haga los cambios de carril necesarios para seguir mis instrucciones. |
| Perform all maneuvers only when safe. | Haga todas las maniobras sólo cuando sea seguro hacerlo. |
| Driving Test Comments: | Comentarios sobre el examen práctico manejo: |
| <ul style="list-style-type: none"> • Didn't check for traffic • Blind intersection • Didn't check blind spot before changing lanes or pulling away from curb • Didn't look for cross traffic • Didn't look both ways • Need more practice • Drives too fast • Drives too slow • Follow basic speed law • No unnecessary stops | <ul style="list-style-type: none"> • No observó si había carros • Intersección/cruce sin visibilidad • No revisó el punto ciego antes de cambiar de carriles o al salir del borde (de la banqueta/acera). • No observó si había carros cruzando su camino. • No revisó ambos lados. • Necesita más práctica. • Maneja demasiado rápido. • Maneja demasiado despacio. • Observa la ley básica del límite de velocidad. • No hace paradas innecesarias. |
| End-of-Test Results: | Resultados finales del examen: |
| Satisfactory Unsatisfactory | Satisfactorio No satisfactorio |
| Words and Phrases: | Palabras y frases |
| back up—straight brake pedal car curb drive—straight | retroceda—derecho pedal de freno carro borde (de la banqueta) maneje—derecho |

| Words and Phrases: (Continued) | Palabras y frases (Continúa) |
|--------------------------------|---|
| drive—to the side of the road | maneje—al lado del camino |
| drive—into the traffic lane | maneje—hacia el carril |
| go | avance/adelante |
| interpreter | intérprete |
| lane | carril |
| left | izquierda |
| look | mire/observe |
| park | estacionese |
| park on your right | estacionese a su derecha |
| rearview mirror | espejo retrovisor |
| reverse | reversa |
| right (hand, turn) | derecha (mano derecha, vuelta a la derecha) |
| side mirror | espejo lateral |
| sidewalk | banqueta/acera |
| signal | señale/haga una señal |
| stop | alto/pare |
| street | calle |
| traffic | tráfico |
| turn | vuelta |
| wait | espere |